

I Promise You Anarchy

Dialogue List

- 1 01:00:05:19 01:00:05:20 POP
- 2 01:00:34:15 01:00:36:14 To my brother
- 3 01:00:38:02 01:00:40:02 In memoriam
- 4 01:01:05:24 01:01:07:10 Miguel...
- 5 01:01:11:03 01:01:12:02 Miguel...
- 6 01:01:12:04 01:01:13:05 What do you want?
- 7 01:01:13:07 01:01:14:07 Come on up.
- 8 01:01:14:09 01:01:15:05 What for?
- 9 01:01:16:02 01:01:17:02 Come on up, godammit.
- 10 01:01:17:04 01:01:18:23 You're a dickhead, dude.
- 11 01:01:19:10 01:01:21:03 Come on up man,
I wanna talk with you.
- 12 01:01:21:07 01:01:22:08 What do you want?
- 13 01:01:22:10 01:01:23:10 Come on up.
- 14 01:01:31:04 01:01:31:21 What do you want?
- 15 01:01:31:22 01:01:33:01 What's wrong with you,
motherfucker, huh?
- 16 01:01:33:02 01:01:34:07 What do you mean what's wrong with me?
- 17 01:01:34:08 01:01:35:11 No fucking way...
- 18 01:01:36:01 01:01:37:23 You like some old lady.
- 19 01:01:38:10 01:01:40:15 - How come you gotta treat me this way?
- Like this?
- 20 01:01:42:06 01:01:43:18 You are so fucked up, man.
- 21 01:01:43:19 01:01:45:22 Whoa, man, you gotta be shitting me.

22 01:01:46:20 01:01:49:06 Who else have you told, dude?

23 01:01:49:12 01:01:51:00 Huh?

24 01:01:52:14 01:01:54:02 That wasn't our agreement, man.

25 01:01:54:04 01:01:55:09 Who else have I told what?

26 01:01:55:13 01:01:56:24 Our business.

27 01:01:57:11 01:01:58:14 You want me to leave?

28 01:01:58:15 01:02:00:04 You want to go?

29 01:02:02:10 01:02:03:12 Huh?

30 01:02:06:04 01:02:08:00 Do I ever bust your balls?

31 01:02:08:07 01:02:10:15 Do I ever see other people?

32 01:02:11:06 01:02:12:24 That's your problem.

33 01:02:13:15 01:02:14:13 I might.

34 01:02:14:16 01:02:15:22 Get lost.

35 01:02:21:24 01:02:24:02 All this over that chick?

36 01:02:26:21 01:02:29:07 Like you give a shit, man.

Get to the point.

37 01:02:34:21 01:02:38:06 If you fuck like you play,
no wonder she's asleep, dude.

38 01:02:38:17 01:02:40:00 Damn...

39 01:02:40:18 01:02:42:05 Remind me why you're here,
motherfucker?

40 01:02:42:05 01:02:43:17 Because you need a fuck, man.

41 01:02:43:18 01:02:44:18 Stop fucking around.

42 01:02:44:20 01:02:45:20 Don't I fuck you?

43 01:02:45:20 01:02:46:16 No.

44 01:02:46:23 01:02:48:16 I'll fuck you, man.

45 01:02:49:20 01:02:50:20 I'll fuck you, man.

46 01:02:51:00 01:02:52:20 I don't give a shit, I'll fuck you.

47 01:02:52:24 01:02:53:10 Right?

48 01:02:53:12 01:02:54:09 You are such an asshole.

49 01:02:54:09 01:02:54:19 You are such an asshole.

50 01:02:54:20 01:02:55:14 Jeez, man.

51 01:02:55:15 01:02:56:12 Let's see.

52 01:02:56:20 01:02:58:24 Look at that... dude,
Adri is here.

53 01:02:59:00 01:02:59:18 Yeah, so what?

54 01:02:59:19 01:03:00:19 Fuck off!

55 01:03:01:08 01:03:03:07 Hang on, dude, wait.

56 01:03:03:21 01:03:05:17 Wait a minute, Adri is here.

57 01:03:07:02 01:03:08:13 Like I give a shit.

58 01:03:08:13 01:03:10:02 Jeez.

59 01:06:36:14 01:06:37:08 Hello.

60 01:06:37:16 01:06:38:19 Miguel.

61 01:06:39:04 01:06:40:04 What's going on.

62 01:06:40:06 01:06:42:02 Whassup, man, it's me.

63 01:06:42:16 01:06:43:16 What's going on.

64 01:06:43:18 01:06:45:07 Time to get up, you lazy bastard.

65 01:06:45:11 01:06:47:02 I'm having breakfast, asshole.

66 01:06:47:07 01:06:48:15 You're having breakfast, dumbass?

67 01:06:49:01 01:06:50:21 What are you having, man?

68 01:06:51:03 01:06:53:05 Eggs.

69 01:06:53:08 01:06:54:12 With sausage, right, faggot?

70 01:06:54:16 01:06:55:23 With your momma.

71 01:06:57:12 01:07:00:08 You are such a faggot, motherfucker.

Listen, man.

72 01:07:00:10 01:07:02:06 I need a solid today, motherfucker.

73 01:07:02:08 01:07:04:20 You think you could get me some
"O" positives?

74 01:07:04:21 01:07:06:09 I need a bunch of them, man.

75 01:07:06:11 01:07:07:18 You bet.

76 01:07:07:20 01:07:08:18 For real?

77 01:07:08:20 01:07:11:16 Let me make a few calls,
no sweat.

78 01:07:15:11 01:07:16:04 Hello.

79 01:07:16:07 01:07:17:06 Hello.

80 01:07:17:18 01:07:18:22 What's up, how are you?

81 01:07:19:01 01:07:20:09 All right, and you?

82 01:07:20:19 01:07:22:12 All good here.

How you feeling?

83 01:07:22:15 01:07:24:22 They woke me up.

84 01:07:25:13 01:07:26:14 You tired, or what?

85 01:07:26:18 01:07:28:09 Yeah I'm fucking tired.

86 01:07:28:21 01:07:31:10 But it's all good, right?

How you doing?

87 01:07:31:17 01:07:33:00 Fine.

88 01:07:33:10 01:07:34:20 Listen.

89 01:07:34:22 01:07:35:14 What's up?

90 01:07:35:19 01:07:38:22 Gabriel called me, we got to
find some "O" positives.

91 01:07:39:05 01:07:41:03 Okay, okay, fine.

92 01:07:41:08 01:07:43:09 Talk to Safari.

93 01:07:43:16 01:07:45:05 Okay, we gotta round everybody up.

Right?

94 01:07:45:14 01:07:47:01 Well yeah, everybody.

95 01:07:47:15 01:07:49:14 Perfect.

Listen man, you are too much.

96 01:07:49:16 01:07:52:11 Where'd you leave Adri's underwear
and her clothes?

97 01:07:52:21 01:07:54:22 I'm wearing them, dude.

98 01:07:55:06 01:07:58:16 Shit, I'm going to have to lend her
those pants you gave me.

99 01:07:58:19 01:08:02:04 I bought you all your fucking clothes,
you faggot.

100 01:08:02:05 01:08:04:23 That doesn't matter, man.

Why you stole her clothes?

101 01:08:05:00 01:08:06:21 Because I can't fucking stand her, man.

102 01:08:07:01 01:08:08:20 OK, catch you later, then.

103 01:08:08:22 01:08:10:05 Hey.

104 01:08:10:07 01:08:11:01 What's up?

105 01:08:11:04 01:08:13:05 I love you, man...

106 01:08:14:17 01:08:15:22 Me too.

107 01:08:16:01 01:08:17:03 OK.

108 01:08:17:06 01:08:17:23 Bye.

109 01:08:18:02 01:08:19:10 Goodbye.

110 01:09:08:24 01:09:10:07 Techno!

111 01:09:14:09 01:09:15:03 How you doing, bro'?

112 01:09:15:03 01:09:15:21 Whassup, man.

113 01:09:15:23 01:09:16:16 All good?

114 01:09:16:18 01:09:18:01 Yeah, man.

115 01:09:18:12 01:09:19:19 Yo, we got some biz.

116 01:09:19:21 01:09:23:19 No shit, man, maybe I can get myself
a new board, look, this one sucks.

117 01:09:24:01 01:09:26:02 I got a new one at home,
I'll give it to you.

118 01:09:26:08 01:09:28:04 Would you let me break that one?

119 01:09:28:17 01:09:29:07 Huh?

120 01:09:29:08 01:09:30:16 Let's see you do it, man.

121 01:09:32:13 01:09:33:20 On a jump or like this?

122 01:09:33:22 01:09:35:11 Whatever you want.

123 01:09:36:23 01:09:37:20 You can't break it.

124 01:09:37:21 01:09:39:12 Shit, it was already broken, right?
Isn't that right?

125 01:09:39:13 01:09:40:09 Yeah, man.

126 01:09:53:19 01:09:58:05 All the Cumbia you like for ten pesos,
take home the best in mp3 format,

127 01:09:58:09 01:10:01:00 pure sounds of cumbia
for ten pesos, for ten.

128 01:10:16:04 01:10:18:05 Shit, Techno, man.

129 01:10:18:21 01:10:20:10 Are you ok, man?

130 01:10:31:01 01:10:32:07 Techno?

131 01:10:32:22 01:10:34:03 Techno, man?

132 01:11:08:10 01:11:09:18 Fuck,Techno.

133 01:11:10:24 01:11:13:12 Why you never eat good man?

134 01:11:26:06 01:11:27:04 Fuck,Techno.

135 01:11:27:04 01:11:29:03 What happened to him,

did he fall down?

136 01:11:29:03 01:11:31:10 He's all right, he passed out.

137 01:11:39:00 01:11:41:23 Do you get him from Los Olvidados
or do they sell them now

138 01:11:41:23 01:11:43:14 as skateboard accessories, man?

139 01:11:43:14 01:11:45:12 Shit, he passed out on the subway.

140 01:11:46:05 01:11:48:11 Come on, help me get him up here, ok?

141 01:11:57:03 01:11:59:04 Fucking Techno, man.

142 01:12:00:05 01:12:04:09 So, you gonna support
the new ramps or what?

143 01:12:04:14 01:12:06:06 Well let's see, fill me in.

144 01:12:06:16 01:12:08:17 What do you think? Hell, yes.

145 01:12:08:18 01:12:12:07 We could get started with stage one,
a ramp over in that corner

146 01:12:12:09 01:12:14:01 and another one here.

147 01:12:14:02 01:12:18:08 A good one-fifty, and from there
we can start another second stage.

148 01:12:18:08 01:12:20:17 The hard part doesn't have to be
up front, right?

149 01:12:20:19 01:12:22:10 Put on some music.

150 01:12:22:14 01:12:24:03 All this dude has is cumbia.

151 01:12:24:05 01:12:25:08 Better than nothing.

152 01:12:25:09 01:12:28:01 He'll wake up.

None of these are any good.

153 01:12:32:24 01:12:37:09 Anyhow I am going to float you
those two cool boards, right?

154 01:12:37:15 01:12:40:04 Seven layers of Canadian maple,

155 01:12:40:04 01:12:42:18 mint condition,
not even Perseus has these.

156 01:12:42:20 01:12:44:01 Not even the fat man.

157 01:12:44:10 01:12:45:08 Totally.

158 01:12:45:09 01:12:46:23 No shit.

Well, but that's how we roll, right?

159 01:12:46:24 01:12:47:12 All set.

160 01:12:47:13 01:12:49:03 Ready for retweet.

161 01:12:49:04 01:12:49:18 You're on, Nito.

162 01:12:49:20 01:12:51:08 Cool, Nito.

Take care.

163 01:12:54:09 01:12:56:07 Are you gonna get in on
that action or what, dude?

164 01:12:56:08 01:12:57:08 With whose money?

165 01:12:57:09 01:12:58:18 What do you want me for, right?

166 01:12:58:21 01:13:00:04 Well... darling.

167 01:13:02:19 01:13:04:17 I told Gabriel we'd meet
an hour from now.

168 01:13:04:17 01:13:06:06 Already?

So soon?

169 01:13:06:07 01:13:07:21 I gotta wait for them
to finish their game.

170 01:13:07:24 01:13:09:17 No fucking way,
move your ass.

171 01:13:09:22 01:13:11:23 Tell them your grandmother got sick
or whatever.

172 01:13:11:23 01:13:13:10 That you gotta donate.

173 01:13:17:19 01:13:19:03 Just a moment, OK?

One moment.

174 01:13:19:06 01:13:20:14 Listen Boss,

I ran into some trouble.

175 01:13:21:05 01:13:24:11 My aunt is in the hospital,

and I gotta go donate blood.

176 01:13:24:17 01:13:27:01 For real, we need more donors

and it's really urgent.

177 01:13:27:03 01:13:29:13 So I wanted to see if you could stay

a little while longer.

178 01:13:29:14 01:13:33:06 Actually, I wanted to see if you could

stop playing for a little bit.

179 01:13:33:10 01:13:35:01 OK then, you want us to go against you?

Or what?

180 01:13:35:02 01:13:35:24 That would be fucking great, right?

181 01:13:35:24 01:13:36:07 OK.

182 01:13:36:08 01:13:36:23 You're on.

183 01:13:36:23 01:13:37:23 Let me tell him, OK?

184 01:13:37:23 01:13:38:10 All right, then.

185 01:13:38:10 01:13:39:11 Thanks a lot, Nabor, OK?

186 01:13:43:00 01:13:44:08 All set, man.

187 01:13:44:22 01:13:45:21 Right away.

188 01:13:46:01 01:13:47:17 Two of them come with us.

189 01:14:23:24 01:14:26:13 What's up...

190 01:14:26:15 01:14:28:16 What's going down, man?

191 01:14:28:21 01:14:30:10 How you doing?

192 01:15:12:21 01:15:14:21 I had a problem with the

fucking Johnny.

193 01:15:14:21 01:15:16:07 And that has to do with me?

194 01:15:16:07 01:15:18:14 He's got Hepatitis C,
motherfucker. No shit.

195 01:15:18:16 01:15:20:05 So what, man?

196 01:15:20:14 01:15:24:14 Miguel, gimme a break.

So, I don't know if you have it too.

197 01:15:25:12 01:15:28:05 Are you calling me a faggot, man?

Ask your momma.

198 01:15:28:06 01:15:29:15 Shit, I could care less,

199 01:15:29:15 01:15:31:16 but the fucking blood
has got to be clean.

200 01:15:31:16 01:15:32:12 You know that, man.

201 01:15:32:12 01:15:34:01 They're cows, Gabriel, that's all.

202 01:15:34:01 01:15:37:16 This is business, don't mess with me,
we can't play around with that, man.

203 01:15:37:16 01:15:40:13 If the blood isn't clean,
it won't fly,

204 01:15:40:14 01:15:42:16 everything falls into pieces,

205 01:15:42:18 01:15:45:13 No fucking way, fucking Techno
has anemia already,

206 01:15:45:13 01:15:47:11 He comes every four days
to be milked,

207 01:15:47:11 01:15:48:16 you can't do that, man.

208 01:15:48:17 01:15:49:18 Without me?

209 01:15:49:19 01:15:53:11 Where did they get all these fuckers?
We are shitting our pants, man.

210 01:15:53:13 01:15:55:18 Johnny brought them.
Did they work out?

211 01:15:55:23 01:15:56:17 Fuck yeah.

212 01:15:56:18 01:15:57:18 There it is.

213 01:15:57:19 01:15:58:09 No way, man,

214 01:15:58:10 01:16:00:17 Now it turns out fucking Johnny
gets the job done better

215 01:16:00:17 01:16:01:18 than you, right?

216 01:16:01:19 01:16:03:24 Dude, wise up,
or you're going down.

217 01:16:03:24 01:16:05:07 What the fuck?

218 01:16:08:24 01:16:10:05 Listen, man.

219 01:16:10:10 01:16:10:23 What?

220 01:16:12:12 01:16:14:20 Let me get milked, OK?

221 01:16:15:21 01:16:18:21 You get traction and then,
then both feet follow.

222 01:16:18:21 01:16:19:08 All right!

223 01:16:19:08 01:16:20:05 Who's next?

224 01:16:20:05 01:16:21:10 Go on.

225 01:16:23:00 01:16:24:08 It's easy.

226 01:16:24:21 01:16:26:18 Practice, man, so you can pull it off...

227 01:16:26:18 01:16:28:05 No, really.

228 01:16:28:05 01:16:29:12 Go, go, go, go.

229 01:16:30:08 01:16:34:16 Another move would be in front,
and you pull the back foot forward

230 01:16:35:06 01:16:38:23 then throw your hip back
and lower your arms.

231 01:16:39:01 01:16:40:06 Go for it.

232 01:16:40:10 01:16:41:14 That's it.

You wanna try?

233 01:17:01:11 01:17:03:09 Inhale. Exhale.

234 01:17:14:12 01:17:15:09 Squeeze.

235 01:17:15:11 01:17:16:13 Squeeze your hand.

236 01:17:47:23 01:17:50:11 Can you get fifty by tomorrow?

237 01:17:51:18 01:17:52:19 How much you gonna pay?

238 01:17:52:19 01:17:53:21 Triple, man.

239 01:17:53:22 01:17:54:13 Triple?

240 01:17:54:14 01:17:56:10 Are you in or what, sissy?

241 01:17:58:19 01:17:59:19 Hell yeah.

242 01:19:31:22 01:19:33:13 Whassup, you got 'em on?

243 01:19:33:13 01:19:34:24 800 for those, man.

244 01:19:35:00 01:19:37:01 Let's see, here you go.

245 01:19:37:21 01:19:39:10 Listen, Cas, you seen Johnny?

246 01:19:39:13 01:19:43:10 No, man, haven't seem him for a while.

Since that one time.

247 01:19:44:13 01:19:45:23 You're all set, man.

248 01:19:52:22 01:19:54:15 Get off!

249 01:19:54:17 01:19:56:06 It's a wedgie...

250 01:19:56:17 01:19:58:19 I'm helping you out.

251 01:20:34:09 01:20:36:11 We turn into what we were before:

252 01:20:36:14 01:20:39:14 a piece of meat, a drunken promise

253 01:20:39:18 01:20:42:01 the sneakers with holes in

them from high school

254 01:20:42:02 01:20:44:02 the fabric from your first bra

255 01:20:44:03 01:20:45:22 my first hairy bar of soap.

256 01:20:46:09 01:20:48:04 Skin coming and going

257 01:20:48:05 01:20:49:11 rising and falling

258 01:20:49:14 01:20:51:21 longing and forgetting.

259 01:20:52:02 01:20:53:13 We have grown so much.

260 01:20:53:16 01:20:57:08 We have galloped across beds,
destroyed daybreaks

261 01:20:57:09 01:20:59:00 and now we are alone.

262 01:20:59:00 01:21:02:12 Uncertain as time devours our bones

263 01:21:02:17 01:21:06:14 we are a generation of people sick
with joy

264 01:21:06:15 01:21:07:24 sometimes with hate

265 01:21:07:24 01:21:09:19 sometimes looking up at the heavens

266 01:21:09:24 01:21:11:09 waiting for lightning to strike

267 01:21:11:10 01:21:12:01 for God

268 01:21:12:02 01:21:14:01 an airplane filled with true love

269 01:21:14:03 01:21:16:06 waiting for someone to
figure out the century

270 01:21:16:08 01:21:18:09 without having to go through hell first.

271 01:21:18:13 01:21:20:13 Cigarettes in hand we chat

272 01:21:20:13 01:21:21:11 we cry

273 01:21:21:12 01:21:24:03 we kiss with the smoke of the future.

274 01:21:24:14 01:21:26:08 The liquid of the future.

275 01:21:26:15 01:21:30:10 The last breath that our parents
called future and that in reality

276 01:21:30:16 01:21:33:13 comes dressed as the present
and cannot be felt.

277 01:21:33:13 01:21:34:19 It is not complacent
278 01:21:34:20 01:21:36:20 it is all that dares stand in our way.
279 01:21:36:21 01:21:38:22 A mirror at 5 a.m.
280 01:21:38:23 01:21:40:09 rings under our eyes, beatings.
281 01:21:40:12 01:21:42:15 Signs of aging in your face
282 01:21:42:22 01:21:44:23 the years you smiled so hard
283 01:21:45:00 01:21:47:05 the afternoons you imagined
would be eternal.
284 01:21:47:07 01:21:48:00 Fleeing
285 01:21:48:00 01:21:48:17 living
286 01:21:48:18 01:21:50:06 flying toward the sun
287 01:21:50:11 01:21:53:07 like seagulls breaking this system
288 01:21:53:10 01:21:54:14 of being born and devouring
289 01:21:54:15 01:21:55:17 devouring and paying
290 01:21:55:18 01:21:56:11 paying and killing.
291 01:21:56:12 01:21:57:14 killing and dancing.
292 01:21:57:15 01:21:59:04 dancing and flying.
293 01:22:00:10 01:22:03:17 Let us fly until our legs fall off
294 01:22:04:00 01:22:05:17 let us reign in the heavens
295 01:22:05:22 01:22:07:23 and in a broken window
296 01:22:08:00 01:22:10:15 let us kiss before the era destroys us.
297 01:22:10:16 01:22:12:11 A building in your head
298 01:22:12:11 01:22:13:21 an airplane on my lips
299 01:22:14:11 01:22:15:22 fire, screams.
300 01:22:15:23 01:22:16:21 So many deaths
301 01:22:16:23 01:22:18:06 And every Friday night
302 01:22:18:07 01:22:19:20 we dial each other again

303 01:22:19:21 01:22:21:22 to tell each other living lies that

304 01:22:22:02 01:22:22:22 ask for more milk

305 01:22:22:23 01:22:23:22 that ask for more bread.

306 01:22:23:22 01:22:26:14 that ask for you to rock them to sleep.

307 01:22:27:15 01:22:30:01 We are our own generation.

308 01:22:30:11 01:22:32:09 We are our own monster.

309 01:22:33:12 01:22:34:17 We are our own now.

310 01:22:34:18 01:22:36:04 even so

311 01:22:37:00 01:22:39:03 And still we love each other.

312 01:23:20:11 01:23:21:08 Hello, Brenda.

313 01:23:21:15 01:23:22:08 Hello.

314 01:23:22:19 01:23:24:01 How are you?

315 01:23:27:04 01:23:28:07 And your son?

316 01:23:29:14 01:23:31:18 I haven't heard from him since Sunday.

317 01:23:33:14 01:23:36:11 You see him,
tell him I got his money, ok?

318 01:23:36:11 01:23:38:01 From a job we did.

319 01:23:40:02 01:23:42:06 Call his cell phone.

320 01:23:42:11 01:23:44:17 Give me a break, Brenda,
he never answers me.

321 01:23:44:19 01:23:46:10 Me neither.

322 01:23:50:18 01:23:53:08 You should have spanked him
more as a child,

323 01:23:53:08 01:23:55:12 maybe then he wouldn't have
such a big head.

324 01:23:55:12 01:23:57:15 Tsk, I never hit him
when he was little.

325 01:23:57:24 01:23:59:16 I can tell.

326 01:24:01:06 01:24:03:15 Well, you're the one who taught him
how to be a gangster.

327 01:24:03:20 01:24:05:03 Come on, Brenda!

328 01:24:05:15 01:24:08:21 He's the one who taught me to
pick my nose and spit on the wall.

329 01:24:09:10 01:24:11:11 That's a lie, eh?

330 01:24:11:24 01:24:13:13 You know it's true.

331 01:24:14:18 01:24:16:12 You want me to prepare
that for you?

332 01:24:16:16 01:24:17:24 No, thanks.

333 01:24:45:20 01:24:47:18 I'm gonna kill you!

334 01:25:05:05 01:25:06:04 ¡Juanito!

335 01:25:06:10 01:25:07:24 You're gonna kill him.

336 01:25:08:02 01:25:09:13 What are you doing?

337 01:25:09:14 01:25:10:13 And you, Don Moy?

338 01:25:10:15 01:25:12:02 We're just playing around.

339 01:25:12:02 01:25:13:04 Aren't you two blood brothers?

340 01:25:13:06 01:25:13:21 He's my pal.

341 01:25:13:21 01:25:16:14 I know you're boxing champions,
but give it a rest already.

342 01:25:16:18 01:25:18:05 We don't want to lose our touch.

343 01:25:18:06 01:25:20:03 Listen you all...
How come you let them fight?

344 01:25:29:08 01:25:30:11 Jorge...

345 01:25:32:00 01:25:33:04 Fine, and you?

346 01:25:33:08 01:25:34:12 Good.

347 01:25:35:13 01:25:37:04 Careful.

348 01:25:37:14 01:25:38:16 It's all good?

349 01:25:39:13 01:25:40:21 That's good.

350 01:25:43:02 01:25:43:20 Hey.

351 01:25:45:02 01:25:45:24 Everything OK?

352 01:25:46:01 01:25:47:02 How are you?

353 01:25:47:03 01:25:48:01 Everything OK?

354 01:25:48:23 01:25:50:08 Fine, excellent.

355 01:26:04:16 01:26:06:07 Juanito.

356 01:26:06:08 01:26:08:20 Hello, good to see you.

357 01:26:10:01 01:26:12:23 Whaddaya mean, I just saw you,
are you getting senile or what?

358 01:26:13:02 01:26:15:16 No, on the contrary,
I'm just a little tired.

359 01:26:15:19 01:26:17:14 Well after a boxing match,
who wouldn't be?

360 01:26:17:19 01:26:20:19 Well yeah, it's just that,
that always wears you out.

361 01:26:21:00 01:26:22:12 It practically killed you.

362 01:26:22:13 01:26:26:12 Not so much anymore,
but it catches up with you.

363 01:26:27:01 01:26:28:13 Hey, I need you to do me a favor.

364 01:26:28:13 01:26:30:08 Yeah, just say the word.

365 01:26:30:09 01:26:32:07 I need to find some cattle
to be milked.

366 01:26:32:08 01:26:33:03 No problem.

367 01:26:33:04 01:26:34:19 Yeah?

Would you organize it for me?

368 01:26:34:21 01:26:36:11 Yeah, I'll take care of it.

369 01:26:36:15 01:26:39:07 I'll give you a thousand pesos and
I'll see you at Johnny's place.

370 01:26:39:14 01:26:40:02 Yeah?

371 01:26:40:05 01:26:41:07 Yeah, the money's good.

372 01:26:41:23 01:26:42:20 Perfect.

373 01:26:44:20 01:26:47:24 Well, guys,
there's more business,

374 01:26:48:00 01:26:50:00 I'm gonna give you a
thousand pesos each.

375 01:26:50:02 01:26:52:02 But these guys are
gonna be calling 24-7.

376 01:26:52:02 01:26:53:16 So it's gotta go smoothly,
OK?

377 01:26:53:19 01:26:54:20 Ok.

378 01:26:54:22 01:26:58:02 That's a thousand each every
fifteen days, are we cool?

379 01:26:58:04 01:26:59:09 Yeah, you're on.

380 01:26:59:10 01:27:01:03 Good, we'll see you at Johnny's.

381 01:27:01:04 01:27:01:18 Deal.

382 01:27:01:20 01:27:03:24 And only faggots back out,
or snitch to my mom.

383 01:27:04:00 01:27:05:01 What's that supposed to mean?

384 01:27:05:02 01:27:06:09 Got it?

No fucking around.

385 01:27:06:09 01:27:07:06 No fucking around.

386 01:27:07:09 01:27:08:17 Cool.

387 01:27:09:02 01:27:09:23 We're set.

388 01:27:10:00 01:27:11:14 You're on.

389 01:28:23:16 01:28:24:17 Whassup?

390 01:28:29:13 01:28:31:00 How come you don't answer when I call?

391 01:28:31:01 01:28:32:00 I was busy.

392 01:28:32:01 01:28:33:11 Busy doing what, man?

393 01:28:33:12 01:28:36:12 Doing what? Well with Adri,
man, what's the big deal?

394 01:28:38:00 01:28:39:16 You think you're hot shit,
right?

395 01:28:42:02 01:28:43:15 You're in a bad mood,
man, take it easy.

396 01:28:43:17 01:28:45:24 I'm in a bad mood motherfucker,
you don't answer me, man.

397 01:28:46:02 01:28:48:07 Well my battery ran out, man.

398 01:28:49:03 01:28:50:19 What's your problem?

399 01:28:50:22 01:28:53:01 You idiot, you took my clothes,
didn't you?

400 01:28:53:03 01:28:55:01 I already burned your clothes, dude.

401 01:28:55:02 01:28:56:01 Fuck it.

402 01:28:56:01 01:28:57:03 Calm down, calm down!

403 01:28:57:03 01:28:58:05 Take it easy, chill.

404 01:28:58:05 01:28:59:23 What's your fucking problem?

405 01:29:00:01 01:29:01:14 Take it easy, bro'.

406 01:29:01:19 01:29:02:17 Don't piss him off.

407 01:29:02:17 01:29:03:17 Come on.

408 01:29:03:17 01:29:05:22 Well he took my clothes, man.
What's his fucking problem?

409 01:30:12:23 01:30:14:12 See you, OK?
Take care of yourself.

410 01:31:10:12 01:31:13:15 What, man?
Why are you looking at me like that?

411 01:31:13:19 01:31:15:17 Because you're getting too
big for your britches.

412 01:31:15:17 01:31:17:13 I am not giving her any more
rides home.

413 01:31:17:13 01:31:18:15 Watch the potholes.

414 01:31:18:15 01:31:19:22 Mother fucker!

415 01:31:20:01 01:31:22:02 Gimme a break, then why tag along,
big guy?

416 01:31:22:05 01:31:23:16 Cause I got no choice, asshole.

417 01:31:23:16 01:31:24:20 Whaddaya mean, no choice?

418 01:31:24:20 01:31:25:15 What am I supposed to do?

419 01:31:25:16 01:31:27:17 You just say no, man.

420 01:31:28:04 01:31:29:19 Pay your own fucking cab fare,
dickhead.

421 01:31:29:19 01:31:31:05 That's no good, man.

422 01:31:31:05 01:31:33:13 You think you're hot shit, don't you.

423 01:31:40:01 01:31:42:19 Turn right, here.
You need directions?

424 01:31:52:03 01:31:54:03 I am not cool with this, man.

425 01:31:55:17 01:31:57:17 Give me a break.

426 01:31:59:13 01:32:01:02 What the fuck with that bitch, man?

427 01:32:01:14 01:32:02:22 What the fuck about what, man?

428 01:32:02:23 01:32:04:11 Whaddaya ya mean what, man?

429 01:32:04:13 01:32:07:17 Enough already, stop fucking around,
Miguel, change the subject,

430 01:32:07:18 01:32:09:05 give me a fucking break.

431 01:32:10:19 01:32:13:04 What do you think about donating
blood to gangsters?

432 01:32:13:11 01:32:14:24 I don't give a shit.

433 01:32:15:01 01:32:16:00 You don't care?

434 01:32:16:00 01:32:17:16 Yeah.

435 01:32:18:19 01:32:21:11 Half of fucking Mexico is gangsterland,
right?

436 01:32:21:16 01:32:23:17 Tell me something I don't know.

437 01:32:24:04 01:32:26:13 So Gabriel told me some
crazy shit, man.

438 01:32:26:13 01:32:27:12 What did he tell you?

439 01:32:27:13 01:32:29:15 Well, he's pimping ambulances, man.

440 01:32:29:15 01:32:30:23 He's working for them.

441 01:32:31:00 01:32:32:01 No shit. For real?

442 01:32:32:02 01:32:33:05 For real.

443 01:32:33:06 01:32:35:09 They want fifty.

444 01:32:35:13 01:32:36:20 Fifty cows?

445 01:32:36:22 01:32:38:14 And they give us triple per head.

446 01:32:38:15 01:32:40:06 Fuck, yeah.

447 01:32:40:09 01:32:41:20 What are we waiting for?

448 01:32:41:22 01:32:45:18 Stop picking your fucking nose,
stop goofing off

449 01:32:45:20 01:32:48:19 and pay attention, motherfucker.

450 01:32:49:06 01:32:50:22 Like it makes any fucking difference.

451 01:32:51:01 01:32:52:16 If it's not one thing, it's another.

452 01:32:53:06 01:32:54:21 You got hepatitis C, dude.

453 01:32:55:05 01:32:56:16 Motherfucker, Miguel, I do not have hepatitis C, man.

454 01:32:56:20 01:32:57:23 Yeah, you do, man.

455 01:32:57:23 01:32:58:11 No, I don't, dude.

456 01:32:58:16 01:33:00:21 Yes, yes you do. Gabriel showed me the fucking analysis.

457 01:33:00:22 01:33:03:09 Fuck your mother and Gabriel's too.

Who am I fucking, asshole?

458 01:33:03:15 01:33:05:14 Well I don't have the slightest fucking idea, man.

459 01:33:05:14 01:33:07:22 - No fucking way Miguel, eh?

- I would love to know, man,

460 01:33:07:22 01:33:08:21 but the truth is, I don't.

461 01:33:08:21 01:33:10:08 - Fuck you, man.

- Double fuck you, man.

462 01:33:10:08 01:33:11:16 What makes you believe that asshole?

463 01:33:11:16 01:33:14:09 Well he happens to be a paramedic, dude, that's all.

464 01:33:14:19 01:33:16:09 You don't understand shit, man.

465 01:33:16:12 01:33:17:13 Zilch.

466 01:33:17:13 01:33:18:22 Yeah, you.

467 01:33:20:01 01:33:21:11 Are we gonna do business or not?

468 01:33:21:11 01:33:23:00 Well, yeah, right?

469 01:33:23:03 01:33:25:00 It's a lot of cash, man.

470 01:33:25:08 01:33:26:16 Fuck yeah.

471 01:33:44:01 01:33:46:02 Fucking dumbass...

472 01:33:51:02 01:33:52:16 You're such an idiot, man.

473 01:33:54:04 01:33:55:14 Hey, man

474 01:33:56:03 01:34:00:11 Nito told me that
if I get out of the game,

475 01:34:00:16 01:34:03:02 he'll rent me a room, dude.

476 01:34:03:05 01:34:04:04 At the Jai alai?

477 01:34:04:06 01:34:05:14 Yes.

478 01:34:05:21 01:34:07:15 So take him up on it.

479 01:34:07:18 01:34:09:01 Yeah.

480 01:34:09:03 01:34:12:12 Would you come and live
with me, man?

481 01:34:12:18 01:34:13:18 There?

482 01:34:13:19 01:34:14:22 Well, yeah.

483 01:34:14:24 01:34:16:09 What the fuck, Johnny.

484 01:34:16:11 01:34:17:10 What's wrong with that?

485 01:34:17:10 01:34:19:18 No way am I leaving home.

486 01:34:21:19 01:34:24:12 Fucking yuppie scum.
I'll invite Adri.

487 01:34:24:12 01:34:26:01 Fuck yeah...

488 01:34:26:01 01:34:28:17 Your ivy league princess
is gonna love the idea.

489 01:34:28:19 01:34:30:24 Now that you mention it,
she is a little snooty, huh?

490 01:34:31:00 01:34:31:23 No shit.

491 01:34:32:02 01:34:33:13 Just a little.

492 01:34:33:21 01:34:37:06 Just 'cause my Mom works at your place,
I gotta date maids?

493 01:34:38:00 01:34:39:06 That's you're problem, man.

494 01:34:39:07 01:34:40:07 Bullshit.

495 01:34:40:08 01:34:41:22 Now don't get all offended.

496 01:34:42:09 01:34:43:24 You make me feel like shit, man.

497 01:34:44:04 01:34:45:02 Don't be a faggot.

498 01:34:45:03 01:34:47:04 What do you mean, don't be a faggot.
You're the one who's all cold.

499 01:34:47:04 01:34:49:04 What do you mean, why, what are we,
in kindergarten?

500 01:34:49:07 01:34:50:12 Did you even go to kindergarten, man?

501 01:34:50:12 01:34:52:03 Truth? I don't remember.

502 01:34:52:06 01:34:55:04 Come here, come on honey.

503 01:34:55:14 01:34:58:08 Bullshit, I don't remember, man.

504 01:34:59:12 01:35:01:16 You are so cold.
I'm gonna teach you something.

505 01:35:02:01 01:35:02:22 What a dick.

506 01:35:03:00 01:35:03:22 A Shaolin technique.

507 01:35:03:23 01:35:06:17 No, just relax,
it's a Shaolin technique.

508 01:35:06:20 01:35:07:24 A what technique?

509 01:35:07:24 01:35:10:11 A Shaolin technique,
this is how they do it,

510 01:35:10:12 01:35:12:09 That's it, come on, come on,

let yourself go.

511 01:35:12:10 01:35:13:13 Ouch, take it easy,
dickhead.

512 01:35:13:13 01:35:14:21 Come on... you like?

513 01:35:14:22 01:35:16:15 You are gonna get fucked, man.

514 01:35:16:23 01:35:18:03 And why is that, asshole?

515 01:35:18:05 01:35:20:14 Just the way it's gonna be.

Got a problem with that?

516 01:35:20:18 01:35:22:12 Did I hurt you?

517 01:35:22:17 01:35:24:12 Stop looking at me

all sad and shit.

518 01:35:27:23 01:35:31:00 Come on,

time to get fucking high?

519 01:35:33:16 01:35:35:00 Oof! Look.

520 01:35:35:21 01:35:38:02 The Puebla subway station guys,
they taught me

521 01:35:38:02 01:35:39:23 how to sniff different ways,
man.

522 01:35:41:14 01:35:43:00 If you guess...

523 01:35:44:15 01:35:46:13 Air Jordan, bro'.

524 01:35:47:05 01:35:49:08 You feel like you're flying.

525 01:35:50:20 01:35:52:03 Nike.

526 01:35:53:01 01:35:54:08 Just do it.

527 01:35:55:02 01:35:57:12 You are getting dumber
by the minute, man.

528 01:35:58:11 01:36:00:18 Waiting for you to get a hard on,
I don't think so, right?

529 01:36:00:22 01:36:02:05 Playboy.

530 01:36:03:14 01:36:05:09 See that, son?

531 01:36:06:18 01:36:07:22 What, you didn't like it?

532 01:36:08:02 01:36:10:11 Cool, motherfucker.

Know any others?

533 01:36:12:02 01:36:12:24 Louis Vuitton.

534 01:36:12:24 01:36:13:15 No.

535 01:36:14:19 01:36:16:08 I know the one from the video.

536 01:36:17:08 01:36:18:23 It's like that.

537 01:36:21:04 01:36:22:12 Kiss me, ok?

538 01:36:23:18 01:36:25:07 You are totally nuts.

539 01:39:48:16 01:39:50:05 Hey, Nito.

540 01:39:51:20 01:39:54:03 You up for getting milked?

541 01:39:54:07 01:39:55:15 What, giving blood?

542 01:39:55:16 01:39:57:17 Damn straight, it's a thousand pesos.

543 01:39:58:05 01:39:58:22 For real?

544 01:39:58:23 01:39:59:18 Damn straight.

545 01:40:19:02 01:40:20:14 You all right, bro'?

546 01:40:33:10 01:40:35:11 You all right, man?

547 01:40:48:24 01:40:51:06 Why'd you climb up here?

548 01:40:51:11 01:40:54:20 It's cooler here, man,
you can feel the air and sun.

549 01:40:54:21 01:40:56:15 In your condition?

550 01:40:56:23 01:40:59:22 That's why, man,
'cause here you catch the breeze

551 01:40:59:22 01:41:01:09 and get well faster.

552 01:41:01:11 01:41:04:00 Not like down there,

you start to get overheated

553 01:41:04:00 01:41:05:07 'cause of all the fucking
crowds, man.

554 01:41:05:08 01:41:08:12 It'll do you good, drink up.

555 01:41:23:20 01:41:25:13 Quintana!

556 01:41:26:08 01:41:27:04 Quintana!

557 01:41:43:07 01:41:43:23 Whassup.

558 01:41:43:23 01:41:44:22 Whassup, Skinny?

559 01:41:44:23 01:41:45:16 All good?

560 01:41:45:22 01:41:46:16 You Quintana?

561 01:41:46:17 01:41:48:10 Yeah, Skinny,

How can I be of service?

562 01:41:48:14 01:41:50:11 I got a business proposal.

563 01:41:50:11 01:41:51:10 What's the deal?

564 01:41:51:10 01:41:54:04 I sell blood, and I want to take blood
from all of you.

565 01:41:54:05 01:41:55:20 I'll give you a thousand cash.

566 01:41:55:20 01:41:56:18 A thousand each.

567 01:41:56:18 01:41:57:17 You got it, man.

568 01:41:57:17 01:41:58:24 I'm in.

569 01:41:59:18 01:42:01:20 Ten minutes and that's it?

A thousand pesos?

570 01:42:01:21 01:42:03:14 One thou.

571 01:42:03:14 01:42:04:03 You're on.

572 01:42:04:03 01:42:05:07 But you gotta come with me now.

573 01:42:05:07 01:42:07:12 Give us a minute,
we'll just grab our stuff.

574 01:42:07:21 01:42:08:13 Yeah.

575 01:42:08:13 01:42:10:02 Let's go!

576 01:42:10:09 01:42:11:23 Cool, Techno.

577 01:42:13:10 01:42:15:22 I'm telling you,
sales are way down, man.

578 01:42:22:06 01:42:23:15 Yo, play something
by El Tri, ok?

579 01:42:23:15 01:42:25:07 Sure, Skinny.

580 01:43:50:05 01:43:51:17 How are you?

581 01:43:51:17 01:43:52:19 All right, man.

582 01:43:52:20 01:43:53:16 Yeah?

583 01:43:53:17 01:43:54:20 Why?

584 01:43:54:20 01:43:56:18 What do you mean why, bro'?

585 01:43:58:23 01:44:00:11 Don't play dumb with me, Techno.

586 01:44:02:04 01:44:02:23 Yeah, laugh it up.

587 01:44:03:08 01:44:03:24 Here?

588 01:44:04:00 01:44:05:15 Fuck yeah, up here.

589 01:44:06:12 01:44:09:09 Up here? Isn't the surface kinda
crappy for you to do tricks on?

590 01:44:09:21 01:44:10:12 Nope.

591 01:44:11:20 01:44:16:01 I'd say it's kind of simple,
it's here and now: boom! Ollie.

592 01:44:17:00 01:44:17:24 Johnny?

593 01:44:18:12 01:44:19:12 You see that?

594 01:44:37:23 01:44:38:11 Whassup

595 01:44:38:12 01:44:39:19 Cool, how 'bout you?
How'd it go?

596 01:44:39:19 01:44:41:04 All right, man.

597 01:44:41:17 01:44:42:13 More or less.

598 01:44:49:12 01:44:50:24 How 'bout it?

599 01:44:51:03 01:44:52:21 Like how many are they?

600 01:44:53:11 01:44:55:15 Counting Techno

601 01:44:55:19 01:44:57:04 fifty-two.

602 01:44:58:06 01:45:00:06 Why'd you bring that idiot?

603 01:45:00:09 01:45:02:05 Give me a fucking break, man,
we need people.

604 01:45:02:05 01:45:04:07 No, no, no,
this is my thing, 'bro.

605 01:45:04:14 01:45:07:02 Bullshit, well fuck off,
it's mine too, man.

606 01:45:07:07 01:45:08:23 You know I hate her.

607 01:45:08:24 01:45:10:22 Whoa, man, you're like a fucking
little princess, right?

608 01:45:10:23 01:45:11:23 Maybe I am, maybe I am.

609 01:45:11:23 01:45:14:24 Don't be old school man,
you'll get fucked.

610 01:45:16:14 01:45:18:19 Talk to that guy, tell him something,
he's gonna get really sick.

611 01:45:18:21 01:45:20:22 He won't listen to me.

612 01:45:21:00 01:45:22:21 Me? OK.

613 01:45:22:24 01:45:24:12 Like how much cash we got, huh?

614 01:45:24:13 01:45:25:21 Oof.

615 01:45:25:24 01:45:27:14 Come on, what's the total, Dude.

616 01:45:27:14 01:45:28:07 How much?

617 01:45:28:07 01:45:30:21 Three thousand times 52.

618 01:45:30:22 01:45:32:06 Like a thousand and change, right?

619 01:45:32:11 01:45:34:05 No, that's more than
100 thousand cash, right?

620 01:45:34:07 01:45:36:08 Yeah, but take away the
thousand pesos each

621 01:45:36:08 01:45:37:23 and the thousand I promised
to Juanito,

622 01:45:37:23 01:45:39:22 and that leaves like 100 large.

623 01:45:40:15 01:45:41:16 Can you believe it?

624 01:45:41:20 01:45:43:03 Yeah!

625 01:45:44:10 01:45:45:22 I'm gonna go talk to that dude.

626 01:45:45:22 01:45:46:23 I'm gonna call Gabriel.

627 01:45:46:24 01:45:48:04 You're on.

628 01:45:56:12 01:45:58:00 You fucking brat, motherfucker, man.

629 01:45:58:00 01:45:58:14 Whassup, man.

630 01:45:58:14 01:45:59:19 What's wrong with you?

631 01:45:59:22 01:46:02:10 you're gonna die,
you can not go selling blood,

632 01:46:02:12 01:46:05:16 You're really sick,
you're gonna die, man,

633 01:46:05:18 01:46:07:01 Fuck off, man.

634 01:46:11:01 01:46:12:02 It's your funeral, OK?

635 01:46:12:02 01:46:13:23 Like you care, man.

636 01:46:38:10 01:46:41:15 Let's see, let's see,
which one of you is Miguel?

637 01:46:45:17 01:46:47:00 Over here.

638 01:46:54:10 01:46:55:11 Miguelito!

639 01:46:55:11 01:46:56:08 How are you?

640 01:46:56:08 01:46:56:24 OK, OK. You're David?

641 01:46:57:01 01:46:57:21 That's right.

642 01:46:57:21 01:46:58:19 Whassup.

643 01:46:58:19 01:47:00:12 Whassup Miguel,
is that them, or what?

644 01:47:01:05 01:47:04:02 Yeah, the 50 Gabriel asked for.

645 01:47:04:08 01:47:06:14 Let's see...

Ok, who are they?

646 01:47:06:21 01:47:08:08 Well, acquaintances, man.

647 01:47:08:10 01:47:10:07 You nuts, Miguel?

648 01:47:10:09 01:47:12:07 Well they're people, man,
I don't know.

649 01:47:12:07 01:47:16:08 Got it, fine. Well,
let's get to it right away, ok?

650 01:47:18:00 01:47:19:06 I'll get your money and...

651 01:47:19:07 01:47:21:00 Three thousand a head, right?

652 01:47:21:05 01:47:22:13 Yes, Miguel, three thousand a head.

653 01:47:22:13 01:47:23:14 What are you laughing at, man?

654 01:47:23:16 01:47:24:18 Something I remembered.

655 01:47:24:18 01:47:28:14 But before we get started,
whose truck is that, anyway?

656 01:47:28:20 01:47:29:17 Why?

657 01:47:29:17 01:47:31:18 I like it, it looks sharp.

658 01:47:31:20 01:47:33:03 Well it's mine, dude.

659 01:47:33:04 01:47:34:01 So what's the deal?

660 01:47:34:01 01:47:37:04 I'll give you six thousand dollars
and I get to take it home with me,
661 01:47:37:04 01:47:38:07 or what?
662 01:47:38:12 01:47:40:07 But it's not for sale.
663 01:47:40:10 01:47:43:11 How come, Miguel?
What model is it, anyway?
664 01:47:43:16 01:47:44:10 I don't know, man,
665 01:47:44:11 01:47:46:04 my Dad bought it a long time ago.
666 01:47:46:04 01:47:48:23 Ah, no doubt you were conceived
in the back seat, bro'.
667 01:47:48:23 01:47:52:03 Come on, show it to me,
I wanna drive it home.
668 01:47:52:14 01:47:54:19 Show me the engine.
669 01:47:55:18 01:47:57:10 How many cylinders, anyway?
670 01:47:57:11 01:47:58:11 Six.
671 01:47:58:17 01:48:01:03 Ah, that's normal.
672 01:48:01:05 01:48:02:21 What's up, you nervous or what?
673 01:48:02:21 01:48:03:12 No.
674 01:48:04:12 01:48:05:21 Coulda fooled me.
675 01:48:06:04 01:48:07:20 Easy, now.
676 01:48:11:21 01:48:13:04 Cool.
677 01:48:14:24 01:48:16:24 You just wash it, or what?
678 01:48:18:21 01:48:24:14 See? It doesn't love you anymore,
sell it to me already.
679 01:48:28:23 01:48:31:12 Let's see the engine.
680 01:48:36:18 01:48:39:06 Turn the ignition so I can hear it.
681 01:48:40:11 01:48:41:17 Turn it on.

682 01:48:43:20 01:48:46:06 Let's see how much noise it makes.

683 01:48:49:10 01:48:51:07 Yeah, I like it.

684 01:48:51:23 01:48:54:22 Come on, scoot over, man,
we're gonna check out the cab.

685 01:48:56:10 01:48:59:04 No fucking way, man,
all it needs is a good stereo,

686 01:48:59:04 01:49:00:13 some bass and it's good
to go,

687 01:49:00:13 01:49:04:03 I bet everything is factory,
it's grade A.

688 01:49:05:23 01:49:08:23 Don't get nervous, you never
saw a real gun before?

689 01:49:08:24 01:49:09:15 No, sure.

690 01:49:09:16 01:49:11:09 I'm gonna tell you
what we're gonna do.

691 01:49:11:09 01:49:12:18 I'm going to call Thriller,

692 01:49:12:18 01:49:14:22 he's going to bring me the
six thousand dollars

693 01:49:14:22 01:49:16:10 and we'll give them to you,
ok?

694 01:49:17:04 01:49:18:10 Don't be an asshole, man.

695 01:49:18:10 01:49:21:12 What, motherfucker?

You wanna piss me off, or what?

696 01:49:23:00 01:49:26:11 Hey, Thriller, get the money
for the truck, come on.

697 01:49:30:22 01:49:32:21 Dude, Gabrielito already told me
about this truck,

698 01:49:32:21 01:49:34:12 but I didn't think it was
this sweet.

699 01:49:34:14 01:49:36:12 Here it is, take the money.
Go on.

700 01:49:36:15 01:49:37:23 Let's go.

701 01:49:37:23 01:49:39:03 Can I give them their money first?

702 01:49:39:04 01:49:43:03 That's your call, man,
whatever you want, but let's go.

703 01:49:44:11 01:49:48:24 You report it to insurance tomorrow,
and no prob.

704 01:49:49:11 01:49:51:12 I'll take care of the rest.

705 01:49:54:15 01:49:55:19 What did you say your name was?

706 01:49:55:19 01:49:56:14 Miguel.

707 01:49:56:16 01:49:59:13 Nothing happened here.
Look, you buy yourself a better one

708 01:49:59:13 01:50:01:12 and you take a spin
and everything's cool.

709 01:50:01:12 01:50:03:21 Come on now, get going.

710 01:50:10:23 01:50:11:19 Nito.

711 01:50:12:01 01:50:14:14 Come here, bro'.

712 01:50:25:03 01:50:27:16 Come here.

713 01:50:35:01 01:50:39:23 Well, the bus is already here,
that's where we're supposed to go.

714 01:50:40:04 01:50:43:00 I already got paid, guys.

715 01:50:43:08 01:50:45:21 My contact is Gabriel.
Several of you know him.

716 01:50:45:21 01:50:49:00 This is the first time I deal
with people like this

717 01:50:49:00 01:50:51:06 and I don't know, man

718 01:50:51:11 01:50:53:11 Let's go already.
It's just an hour and a half,

719 01:50:53:11 01:50:55:12 and we come back with some cash.

720 01:50:55:16 01:50:58:06 Look at that truck,
give me a fucking break,

721 01:50:58:06 01:51:00:18 is it for carrying vegetables
or pigs or what?

722 01:51:00:19 01:51:03:16 Man, I'm telling you, it never
went down like this before.

723 01:51:03:16 01:51:06:16 Dude, come on, grow a pair.
Look who you're doing business with.

724 01:51:06:16 01:51:07:16 I'm getting in there, too.

725 01:51:07:16 01:51:10:07 Skinny, these guys are armed.

726 01:51:11:00 01:51:12:11 I don't know, man,
it's their security.

727 01:51:12:13 01:51:14:10 Well, that wasn't the deal.

728 01:51:14:10 01:51:16:16 I don't roll that way, OK?

729 01:51:16:16 01:51:20:01 All right, raise your hand
if you're still in.

730 01:51:21:16 01:51:22:24 Now what.

731 01:51:26:21 01:51:28:24 I'll talk with that guy.

732 01:51:38:10 01:51:39:18 Now what.

733 01:51:40:02 01:51:42:13 Man, can't we do this
some other way?

734 01:51:42:13 01:51:44:12 You're already
taking my truck,
735 01:51:44:12 01:51:46:14 I'll give you back all your money.
736 01:51:48:01 01:51:49:16 They don't want to get in.
737 01:51:49:16 01:51:52:07 I don't give a shit.
Get them in there,
738 01:51:52:07 01:51:54:18 because they are going
no matter what.
739 01:51:54:18 01:52:02:05 I'm guessing you don't want static
with the guys upstairs,
740 01:52:02:22 01:52:03:21 you feel me?
741 01:52:03:24 01:52:06:12 So go and tell them
it's gonna be all right,
742 01:52:06:12 01:52:09:17 that they'll be back in an hour
and a half tops: no sweat.
743 01:52:09:19 01:52:10:21 Give us a change bro.
744 01:52:10:21 01:52:11:20 What ever.
745 01:52:11:22 01:52:14:23 Let's do this shit man.
746 01:52:19:19 01:52:21:18 What happened?
747 01:52:21:18 01:52:27:03 Listen, if you don't get in,
we are all gonna have more trouble.
748 01:52:27:10 01:52:30:18 I really never dealt with people
like this before.
749 01:52:30:18 01:52:32:05 I don't know what to do.
750 01:52:32:05 01:52:34:12 What's that dude's name?
I'm going to talk to him.
751 01:52:34:12 01:52:35:20 Nito, don't do it.

752 01:52:40:12 01:52:41:13 Hey, bro’.

753 01:52:41:16 01:52:42:05 What’s up?

754 01:52:42:05 01:52:45:00 Look, honestly,
I don’t know what the deal is here.

755 01:52:45:03 01:52:49:20 But I’m not going.
Let’s leave it like that.

756 01:52:50:01 01:52:53:02 How do I explain?
You got two options.

757 01:52:53:04 01:52:56:07 Or you get on board,
or my two friends do it for you.

758 01:52:56:09 01:53:00:20 So set an example and
get your skateboard in there,

759 01:53:01:19 01:53:02:16 Ok?

760 01:53:03:06 01:53:03:24 Ok then.

761 01:53:03:24 01:53:04:18 Go.

762 01:53:05:20 01:53:08:17 Fuck, Nito’s already in.

763 01:53:09:02 01:53:12:05 Excuse me, time to go, people.

764 01:53:12:24 01:53:15:00 Give me a hand with Juanito, man.

765 01:53:15:22 01:53:16:23 Let’s go.

766 01:53:20:07 01:53:23:07 Give me your cell phones.

767 01:53:25:10 01:53:26:18 Cell phones.

768 01:53:39:23 01:53:43:17 Safari, Quintana,
help me with Juanito, please.

769 01:53:43:20 01:53:45:06 Come on, come on.

770 01:53:46:08 01:53:47:18 Cell phones...

771 01:53:55:07 01:53:58:02 Get comfortable, Safari.

772 01:54:10:08 01:54:13:04 Man, give him the cell phone already,

stop fucking around.

773 01:54:24:09 01:54:27:17 Yo Skinny,

some refreshments, ok?

774 01:54:27:17 01:54:29:03 It's so hot up here.

775 01:54:29:06 01:54:31:00 Yeah, I'm on it.

776 01:54:31:08 01:54:34:10 Dude, I'm going to the store,
I'm getting some water for them.

777 01:54:35:10 01:54:38:16 Bring me a club soda
and a slice of lime, ok?

778 01:54:42:22 01:54:44:15 Gimme a hand, ok?

779 01:54:45:16 01:54:46:21 Be right back.

780 01:54:46:24 01:54:48:05 Don't take too long, bro'.

781 01:54:48:05 01:54:49:10 So we can get this over with.

782 01:54:49:11 01:54:50:19 Pass me my board, OK?

783 01:54:51:04 01:54:52:23 Thanks, man.

784 01:54:52:23 01:54:54:12 We'll get this over with soon.

785 01:54:54:15 01:54:55:16 All right, bro'.

786 01:54:55:21 01:54:57:22 Truth?

787 01:55:25:01 01:55:27:08 Could you open the doors
for us, ma'am? Please.

788 01:55:46:03 01:55:47:19 No fucking way, Miguel,

789 01:55:49:09 01:55:52:01 No fucking way, Miguel,
they're fucking gone, man.

790 01:55:53:16 01:55:55:23 It's gone, the bus is gone man,
the fucking bus isn't here.

791 01:55:55:23 01:55:57:08 OK, relax, relax.

792 01:55:57:08 01:56:00:15 Relax? What do you mean,

fucking relax, man. Adri?

793 01:56:00:15 01:56:04:05 The Prince? Bomb Fart, man?

Where are they? Bullshit.

794 01:56:04:24 01:56:06:16 Fucking Miguel, man.

795 01:56:07:02 01:56:09:08 Where are they, man?

796 01:56:28:13 01:56:29:13 Adri?

797 01:56:29:16 01:56:32:03 Please, as soon as you get this
call me.

798 01:56:32:06 01:56:33:19 Where are you?

799 01:56:35:18 01:56:36:14 Bye.

800 01:56:39:09 01:56:41:12 Nothing, man.

801 01:57:48:05 01:57:49:24 I'm here to see Gabriel Casanova.

802 01:57:49:24 01:57:50:21 Where does he work?

803 01:57:50:21 01:57:52:13 He's here, making a commercial.

804 01:57:52:17 01:57:53:20 Production company?

805 01:57:54:18 01:57:55:17 I don't know.

806 01:57:55:17 01:57:57:18 Find out, then we'll see
if you can go in.

807 01:57:58:20 01:57:59:13 All right.

808 01:58:00:16 01:58:02:19 Let's call that asshole...

809 01:58:28:00 01:58:29:20 Whassup, Miguel, how's it hanging?

810 01:58:29:20 01:58:32:15 What do you mean, motherfucker.

Where the fuck are you?

811 01:58:32:23 01:58:34:20 I'm on call, asshole.

Whassup, how'd it go?

812 01:58:35:01 01:58:38:11 Motherfucker, they just kidnapped
the entire gang.

813 01:58:38:24 01:58:39:17 What?

814 01:58:39:21 01:58:43:18 They took everybody, motherfucker,
that asshole David took them.

815 01:58:43:18 01:58:45:06 No fucking way, Miguel.

816 01:58:45:06 01:58:46:18 No, no. What do you mean,
no fucking way,

817 01:58:46:18 01:58:48:17 What are we supposed to do?

818 01:58:50:23 01:58:53:14 I'm here at Churubusco Studios,
dickhead. Where are you?

819 01:58:53:15 01:58:55:16 Outside your fucking studio, man.

820 01:58:55:20 01:58:59:04 No fucking way, shit, Miguel,
don't move, I'm on my way out.

821 01:59:02:00 01:59:03:21 The asshole is on his way out.

822 01:59:03:21 01:59:05:04 Got it.

823 01:59:20:18 01:59:21:07 Whassup, man?

824 01:59:22:03 01:59:23:09 What's with the getup, faggot?

825 01:59:23:10 01:59:25:00 It's a beach commercial, motherfucker.

826 01:59:25:00 01:59:26:01 With shoes, man?

827 01:59:26:15 01:59:27:20 No, I was wearing flipflops, man.

828 01:59:27:22 01:59:29:05 It's an ad for faggots.

829 01:59:29:05 01:59:30:09 Look who's talking, dickhead.

830 01:59:30:15 01:59:32:13 Fuck you, man.

What the fuck? Huh?

831 01:59:33:00 01:59:35:11 Where's my girl and the rest,
you fucking idiot.

832 01:59:36:03 01:59:37:17 OK, Gabriel, OK, dude.

833 01:59:39:13 01:59:41:09 Fuck, this asshole is biting me.

834 01:59:41:20 01:59:43:14 Good for him, faggot, good for him.

835 01:59:44:06 01:59:45:05 You are such a dumbass,
motherfucker.

836 01:59:45:05 01:59:46:16 Fuck you, man.

837 01:59:46:16 01:59:47:13 Are you going to calm down, dude?

838 01:59:47:13 01:59:49:01 Fuck, I'm in continuity, asshole.

839 01:59:49:02 01:59:50:11 Are you going to calm down?

840 01:59:54:08 01:59:55:07 What happened, Miguel?

841 01:59:55:07 01:59:57:05 How am I supposed to know
what happened, man?

842 01:59:57:05 01:59:59:00 You know who the fuck
we're doing business with?

843 01:59:59:00 02:00:00:13 They took my Pop's truck, man,

844 02:00:00:13 02:00:02:09 they fucking stole the guys
who work for my Mom,

845 02:00:02:11 02:00:05:21 my friends, Bomb Fart,
Techno is just a kid, man.

846 02:00:05:21 02:00:07:00 Have you talked to the dude yet?

847 02:00:07:00 02:00:09:08 I called him and neither you
or the asshole answered.

848 02:00:09:09 02:00:10:10 Man, I was on call,
that's why I didn't pick up.

849 02:00:10:10 02:00:12:05 I don't know what the fuck
on call means, Gabriel,

850 02:00:12:05 02:00:13:05 I don't give a shit.

851 02:00:13:05 02:00:14:08 I'm calling David right now.

852 02:00:14:10 02:00:15:21 Let's call David, man.

853 02:00:15:23 02:00:18:16 You can't come inside, man,
these dudes are really tight assed,

854 02:00:18:16 02:00:19:24 movie people are
super strict.

855 02:00:19:24 02:00:22:15 I don't give a fuck about
fucking cinema, got that, asshole?

856 02:00:22:16 02:00:24:24 You fucking dickhead,
I'm going to bust your head in,

857 02:00:25:00 02:00:28:12 Fucking faggot, with your little
miniskirt, your fucking faggoty skirt,

858 02:00:28:14 02:00:30:02 I don't give a shit about
your job,

859 02:00:30:02 02:00:31:23 Fucking third-rate actress
motherfucker.

860 02:00:32:08 02:00:35:05 Hey, hey, hey don't step out of line,
or I'll bust your fucking head open.

861 02:00:35:05 02:00:36:15 I'll be right back, motherfucker.

862 02:00:36:16 02:00:38:06 Fuck you.

863 02:00:38:12 02:00:40:23 These are people, motherfucker,
these are people.

864 02:00:42:10 02:00:44:02 Hawaiian faggot.

865 02:00:46:03 02:00:47:22 Don't you get that he has to tell us
what the fuck is going on?

866 02:00:47:24 02:00:50:00 Screw him.

867 02:01:21:07 02:01:23:00 Hi, quick question:
Do you know Gabriel?

868 02:01:23:00 02:01:23:22 What Gabriel?

869 02:01:23:23 02:01:26:21 Gabriel the actor, this little faggot
who's dressed in a Hawaiian skirt.

870 02:01:27:02 02:01:28:00 Oh, yeah.

871 02:01:28:00 02:01:29:08 Come on, I'll take you.

872 02:01:42:19 02:01:44:13 Look, he's over there.

873 02:01:44:13 02:01:45:12 Thanks.

874 02:03:05:18 02:03:07:01 Fuck, what's wrong with you, asshole?

875 02:03:07:01 02:03:08:23 Don't fuck with me, you son of a bitch.

876 02:03:09:00 02:03:10:21 Where are they?

877 02:03:14:16 02:03:17:12 Yeah, man, we got to talk before
these guys go to the cops.

878 02:03:17:18 02:03:20:04 No fucking way, man,
you should have explained

879 02:03:20:04 02:03:21:20 what the deal was, man.

880 02:03:21:20 02:03:23:12 Man, don't fuck with me, asshole.

881 02:03:23:12 02:03:26:22 Man, this is gonna really cost you,
I'm gonna have to...

882 02:03:29:14 02:03:31:15 I'm gonna have to disappear
for a while,

883 02:03:31:15 02:03:33:05 Don't get any bright ideas, man.

884 02:03:33:05 02:03:35:14 Well you should have told me,
asshole.

885 02:03:35:17 02:03:37:09 Don't move,
I'm on my way.

886 02:06:50:08 02:06:52:04 What are we gonna do, bro'?

887 02:06:52:04 02:06:53:21 We're gonna sniff some glue.

888 02:06:53:23 02:06:55:24 No, be serious.

889 02:06:56:10 02:06:57:24 We got a shitload of money.

890 02:06:58:00 02:07:00:02 We can go wherever you want.

891 02:07:00:16 02:07:02:10 Let's go to Timbuktu.

892 02:07:02:24 02:07:05:00 Where the fuck is Timbuktu?

893 02:07:05:11 02:07:07:00 Somewhere in Africa, I think.

894 02:07:08:12 02:07:10:04 You have no fucking idea.

895 02:07:13:13 02:07:19:12 You got to inhale with your nose
and mouth at the same time.

896 02:07:21:12 02:07:24:12 You're gonna feel a burning
in your throat,

897 02:07:24:12 02:07:27:05 then it's like something
gets into your brain.

898 02:07:27:24 02:07:30:17 You gotta keep inhaling
the whole time.

899 02:07:31:11 02:07:33:01 You remember Cocu?

900 02:07:33:24 02:07:37:05 Every time he sniffed,
he'd forget his troubles for a while.

901 02:07:38:07 02:07:40:20 I don't want to forget this shit,
I want to figure it out.

902 02:07:40:21 02:07:42:10 Just for a while.

903 02:08:17:20 02:08:20:21 You don't have to go work
at Miguel's anymore.

904 02:08:22:06 02:08:23:14 I got money.

905 02:08:23:17 02:08:25:18 We can do whatever you want.

906 02:08:26:04 02:08:27:18 Open up a business, whatever you want.

907 02:08:28:06 02:08:30:11 It's just gonna take some time, Ma.

908 02:08:32:19 02:08:33:19 Bye.

909 02:11:23:07 02:11:24:24 What have you gotten into, son?

910 02:11:42:19 02:11:44:22 Why, man?

911 02:11:50:05 02:11:55:11 Fucking Johnny the faggot, no way...
and now, what the fuck do I do?

912 02:12:12:22 02:12:14:19 Hey Mom, is Brenda there?

913 02:12:17:09 02:12:19:10 Where did she go?

914 02:12:20:12 02:12:22:05 With Johnny?

915 02:12:23:02 02:12:24:18 Where, or what?

916 02:12:26:12 02:12:28:12 No way.

917 02:12:29:22 02:12:32:03 Mom, I need you to come get me.

918 02:12:34:15 02:12:36:22 Please. I'm at a hotel.

919 02:12:52:17 02:12:54:19 Oh! Look who's here.

920 02:12:58:05 02:12:59:19 It's Brenda!

921 02:13:35:17 02:13:37:18 This really sucks, Mom.

922 02:13:38:22 02:13:40:10 There's nothing here.

923 02:13:41:06 02:13:43:14 You know I am here for you,
no matter what...

924 02:13:43:17 02:13:46:12 but I gotta skate,
and this is no good.

925 02:13:46:24 02:13:49:05 Do you have your cell phone?

926 02:13:49:15 02:13:52:06 To call Miguel, so he can
come and pick me up.

927 02:13:53:11 02:13:55:02 What's your problem?

928 02:13:55:02 02:13:57:01 Damn, if you're gonna hit me,
hit me right,

929 02:13:57:01 02:13:58:20 hit me here, on the other side,
the other side.

930 02:13:59:00 02:14:01:00 I'm out of here.

931 02:14:02:06 02:14:03:04 Please stay.

932 02:14:03:04 02:14:04:22 No, no, no, I'm gone.

933 02:14:04:22 02:14:06:17 Stay.

934 02:14:06:20 02:14:08:04 No fucking way, no.
I'm gone.

935 02:14:08:06 02:14:11:00 You want it? Here,
take my sweatshirt

936 02:14:12:05 02:14:15:17 and my fucking T-shirt,
keep them, I'm outta here.

937 02:14:21:05 02:14:23:03 I forgot my money.

938 02:14:26:07 02:14:27:21 I'm gone.

939 02:14:28:14 02:14:30:24 Here, I'll leave you some, ok?

940 02:15:07:13 02:15:09:22 Damn you, Miguel.

941 02:15:11:17 02:15:13:18 Where is Juanito?

942 02:15:14:00 02:15:16:07 I can't tell you if you
keep hitting me.

943 02:15:16:20 02:15:18:02 It was Johnny, wasn't it?

944 02:15:18:02 02:15:18:22 No.

945 02:15:21:03 02:15:23:01 Why are you still seeing Johnny?

946 02:15:23:18 02:15:25:06 So what?

947 02:15:25:08 02:15:27:04 You kicked him out.

948 02:15:33:01 02:15:35:12 Truth? I'm staying.

949 02:15:35:15 02:15:36:18 You are leaving, honey.

950 02:15:36:20 02:15:38:17 What the fuck is there in Texas?

951 02:15:40:03 02:15:42:01 We are not going on vacation.

952 02:15:47:17 02:15:51:02 A friend of your dad's is there,

he's the only one who can help us.

953 02:15:55:11 02:15:57:20 And Johnny, what about him?

954 02:15:58:07 02:16:00:12 Johnny? I don't know.

955 02:18:06:09 02:18:07:23 Thank you.

956 02:19:02:18 02:19:05:01 Playboy...